

# DEBRECZENI ÚJSÁG

**ELŐFIZETÉSI ÁR:**  
**HELYBEN:** Félévre . . . 8 kor. — Hl. Félévre . . . 9 kor. — Hl.  
 Negyedévre. 8 kor. — Hl. Negyedévre 4 kor. 50 Hl.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:  
**THAN GYULA.**

**SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:**  
 Debreczen, Péter Biedermann-palota, földszint,  
 az udvarban balról.

## TÁVIRATOK.

### Álarozos rablók.

*Csongrád*, jan. 12. Január 9-én Kollát Lukács István tanyai gazdát hét álarozos rabló megtámadta, követelve pénzét. A rablók csupán 80 koronát rabolhattak. — Tegnap egy hasenlő megtámadás történt. Mialatt a csendőrség nyomozásra indult, ismeretlen tettes a csendőrlaktanyát felgyújtotta. A legközelebbi rendkívüli közgyűlésen a csendőrség szaporítását kérelmezni fogják.

### Egy főispán halála.

*Csaba*, január 12. Beliczay István, Békés-megye volt főispánja 71 éves korában elhalt.

### Megmarta a veszett farkas.

*Budapest*, jan. 12. Máramaros-Szigeten a dragomerfalvi járásban egy veszett farkas 6 oláh juhász-legényt megmarta. A farkast agyonütötték. — Felső-Visón pedig egy veszett kutya egy 6 tagból álló családot megmarta. Valamennyit a Pasteur-intézetbe szállították.

### Égő terményraktár.

*Nyitra*, jan. 12. Az itteni terményraktár reggeli 9 óra óta ég. A kár már eddig is óriási.

### Vizbe zuhanó vonat.

*Brindisi*, jan. 12. — Ponte Cillageris mellett Brindisi közelében egy anyag-szereket szállító vonat a patakba zuhan. A vonaton 20 munkás volt. Eddig négy halottat és 9 súlyosan sebesültet hoztak elő. A mozdonyvezető elmenekült, a fűtőt letartóztatták.

### Miniszter a kórházban.

*St. Etienne*, jan. 12. Waldeck-Rousseau miniszterelnök több mi-

niszter kíséretében meglátogatta az itteni kórházakat. Az egyik kórházban az állapotokat türethetlenné minősítette.

## VIDEK.

**Férfi akart lenni.** Tegnap előtt éjjel egy fiatal 15 éves leány sétált a makói főtéren férfi ruhában. A rendőrök előttranyusnak tünt fel a fiatal legény s mikor megszólították akkor vették észre, hogy a legény először leány, másodsor pedig... A leány, aki különben igen csinos, fejlett, nagy bőbeszédűséggel mondta el, hogy Barta Juliánnak hívják, tanyai s onnan eszökött meg este. Férfi ruhát azért vett föl, mert tudja, hogy ő sokkal jobb lenne férfinak, a női munkát nem szereti, nagyon nehéz. — Hogy pedig fel ne ismerjék, levágta szép, nagy haját is s örömmel mutogatta a nagy ollót, mely megfosztotta legszebb ékességétől. A rendőrök a leányt az őrszobában helyezték el, ahonnan a szülei ma reggel kivitték a tanyára.

**Négy halott, egy nyomorék.** Ig-lórol jelentik: Roth J. weibachi vendéglőnek öt gyereke betegedett meg vörhenyben. Négy közülök három nap alatt halt meg, az ötödik talán felgyógyul, de nyomorék marad.

### Az új titkárok.

#### A Csokonai Kör közgyűlése.

— Saját tudósítónktól. —

Debreczen, január 12.

Debreczen város irodalmi testülete, a Csokonai kör tegnap délelőtt 10 óra kor közgyűlést tartott, melynek egyedüli tárgya a megüresedett titkári állások betöltése volt. — A közgyűlés a főtitkári állásra a választmány által jelölt dr. Tüdös Jánost, titkárrá pedig Kardos Albert drt. főiskolai tanárt választotta szótöbbséggel. A magunk részéről Tüdös János dr. főtitkárrá való választatását mindenképen helyeseljük és mi is hisszük, hogy e tiszteletbeli állást méltó emberre bízta a Csokonai kör. Kardos Albert dr. nagy tudományát, irodalmi képzettségét és munkásságát a teljes egészében méltányolni tudjuk és mindenkor meghajlunk az ő tehetsége előtt. Azt tartjuk azonban, hogy a Csokonai körnek olyan titkárra van szüksége, a ki a kört a társadalomba, a társadalmat pedig a körbe tudja vinni, hogy az eddigi ma-

lasztásokat is helyre tudja pótolni, és a ki az elfelejtett évkönyveket ismét divatba tudja hozni. Agilis társadalmi tényezője van a körnek, első sorban szüksége, ha az irodalmi jelölt továbbra is vindikálja magának.

A gyűlés megnyitásakor Géresy Kálmán elnök hosszabb beszédben korteskedett Kardos Albert mellett, noha jól tudta mindenki, hogy egyesek más jelöltet is támogattak.

A titkár választás különben véget ért, véget ért vele az a korteskedés is, a mi olykor a politikai elvek szemüvegén keresztül mutatkozott.

A tegnapi közgyűlésről szóló tudósításunk a következő:

A Csokonai irodalmi kör tegnap délelőtt 10 órakor a városháza nagy tanácstermében Géresy Kálmán elnöklete alatt közgyűlést tartott. A tagok — nagyobbára tanárok — mintegy ötvenen jelentek meg.

Géresy Kálmán elnök, megnyitva az ülést, hosszabb beszédben ismertette a közgyűlés szőnyegen levő egyedüli tárgyát, melyet a részbeni tisztújítás képezett. A titkári állás — ugymond — az összes tisztségek között a legfontosabb és a legnélkülözhetetlenebb. A főtitkári állás betöltése, már kevesebb fontosságú tárgya a közgyűlésnek. Kijelenti, hogy a szombaton tartott választmányi ülés a titkári állásra Kardos Albert dr. főtitkárnak pedig Tüdös János dr., jelölte. Melegen ajánlja Kardos Albertet a közgyűlés figyelmébe, mint egy olyan embert, a ki méltán megérdemli, hogy a kör titkárává válasszák. A Tüdös János dr. megválasztása esetén megüresedő számvizsgálói állásra Szántó Sámuel drt ajánlja Benedek János drt és Bakonyi Samu drt pedig választmányi tagokká ajánlja megválasztani. Az ügyészi állásra Arvay Béla drt jelöli.

A két lemondott főtitkárnak jegyzőkönyvi köszönetet szavazott a közgyűlés, majd titkos szavazás következett.

Mielőtt a szavazás megkezdődött volna, Komlóssy Arthur főjegyző áll fel szólásra és arra figyelmezteti a tagokat, hogy a mostani választás rendkívüli tisztújítás lévén, a megválasztott tisztségviselők megválasztása nem 3 évre terjed, hanem csak az év végéig, amikor a többi tisztségviselők mandátuma is lejár.

A titkos szavazás eredményeként

CSANAK JÁNOS termése,  
 kapható:

**CSANAK JÓZSEF**  
 fűszer-, csemege- és borkereskedésében.

35 kr. Evg  
 liter

Ó-EZERJÓ.

Kardos Albert drt Konez Ákos ellen husz szótathozzájárulással a Csokonai kör titkárává választotta a közgyűlés. Tüdös János drt és Bakonyi Samu drt országgyűlési képviselőket választmányi tagokká, Szántó Sámuel drt ügyészség egyhangulag választotta a közgyűlés, amely ezután fél 12 órai or véget ért.

### Sport-hangversenyezés in floribus.

Debreczen, január 12.

Mint hogy télen szűkebb tere szorult a sport üzese, azért a mozgékony sportemberek más módot is találnak a közönség szórakoztatására és az egyéni mérleg javítására. Tegnap közöltük, hogy a Polgári Korékpáros Egyesület folyó hó 23-án a Dréher-féle sörcsarnokban hangversenyyel egybekötött mulatságot rendez. A „Debreczeni Torna- és Korékpáros Egyesület” nek már régebben készülő hangversenyéről már többször megemlékeztünk. Hangversenyéről hozott híreinket most a rendezőség felkérésére a következőkben egészítjük ki:

A mutatkozó nagy érdeklődésre való tekintettel a D. T. K. E. a hangversenyt, nem mint eredetileg tervezte, a kereskedelmi iskola diestermében, hanem a Zenede hangversenytornában tartja meg. Mint hogy a természet a hétköznap folyó tanítástól elvonni nem lehet, ezért január 21-ike helyett január 19-ike vasárnapra kellett áttenni a hangverseny idejét. Tekintettel a hangversenynek tökéletesebb érvényesülésére, a zenedéni hallgatóság csak örülni fog a cserének.

A hangverseny programját a következőképpen állapította meg a rendezőség:

1. Beethoven: C dur Concerto. Két zongorán előadják Sonnenberg Berta és P. Nagy Zoltán.
2. Arany János: Éjfél párhaj. Előadja dr. Varga Lajos.
3. Énekszám. Előadja Sándor Lajos.
4. Kohn Róbert: Sonata, op. 26. I. Allegro II. Adagio ma non troppo. III. Allegro capite. Előadják Fürdői József (vezető) és Tóth Árpád (zongorán).
5. Vig monolog. Előadja Szűcs Margit.
6. Operatársulatok. Éneklő Kaulóssy Emma, a debreczeni színház tagja, zongorán kísérő Márton Géza varmester.

A hangverseny 11 órai kezdődik.

A belépti jegyek egy részének elhelyezésére meg a december 4-iki tornaversenyt követő vacsorán vállalkoztak az egyet tagjai.

Ex urakat az egyet elnöksége felkéri, hogy az elvált jegyeket ifj. Gyűcsy Sándor kereskedésében átvenni szíveskedjenek. Ugyanott és Szentkirályi Tivadar kereskedésében a közönség rendelkezésére állanak a jegyek. Egy jegy ára 2 korona. Állóhely 1 kor. 20 fill.

Külső meghívókat a rendezőség a hangversenyre nem küld szét. A tiszta jövedelmét a Nagyerdőn létesítendő Sporttér felavatására fordítja az egyet.

### UTDONSÁGOK.

\* **Kinevezés.** — A debreczeni kir. tábla elnöke Balla Mihályt, mármaros-szigeti végzett joghallgatót a debreczeni kir. tábla kerületébe díjazatlan jeggyakornokká nevezte ki.

\* **A Csokonai kör a széke-lyekért.** A Csokonai irodalmi kör szombati választmányi ülésén a nagy-aranyokat öltözött széke-lymentőkezió iránt dicéretes részvételt tanúsított egy határozatával. A választmány ugyanis elhatározta, hogy legközelebb felolvasó ülést rendez, melynek összes jövedelmét, az Erdélyi Kárpát Egyesület által minden székely akézió céljaira fordítja. Az E. K. E. a Csokonai körnek is megküldötte az e célból kibocsátott gyűjtő ívet és amint látjuk, nem is hiába. Csak helyesen teszi a Csokonai kör, ha a benne rejlő anyagot ilyen országos érdekű jótéteményekre használja ki.

\* **Telefon Debreczen és Marosvásárhely között.** A mai napon vonják be hivatalosan a marosvásárhelyi telefonhálózatot az interurbán telefonhálózatba. Ma már Nagyváradról Marosvásárhelyig is lehet telefonon beszélni.

\* **Eljegyzés.** Debreczen társadalmi életében két nagyszemélyes körülményes családok között rokonsági kötelekkel összekötött az eljegyzési ünnepély, amely tegnap este folyt. *Abrahám László* városi tisztifőnököz fia: *dr. Abrahám Dezső* fiatal ügyvéd ugyas tegnap jegyezte *Rekl Antal* földbírótoknak, a gazdasági egyesület társelnökének nagyműveltségű leányát: *Piroskát*. Az eljegyzéshez széles körből fűződik a legőszintébb szerencse kívánat.

\* **Ez téren a vásártéren.** A külső vásártéren álló bódék közt áll *Tóth István* szegedi asszony sátra is, telve a szappanos mesterség terméscével. Ezt a dus raktárt szombat éjjel két debreczeni ismert csavargó alak feltörte a belső mintegy ötven kilogramnyi szappant elvittek. A rendőrség *Bardócz András* rendőrbiztos bízta meg a tettesek kinyomozásával és kézreállításával. Az ügyes rendőrbiztos gyorsan megfolelt a rábizott teendőket, mert rövid pár óra múlva kiderítette a betörés tetteseit és az ellopott szappant hiánytalanul előkerítette. Egy másik előt fel sem tűnő csekély eseményből következtetve, egyenesen a tettes lakására ment és ott az ágy párnái közt előkerítette az ellopott szappant. *Bardócz* ugyanis a betörés éjjelén ügyeletos lévén, éjjeli köntijában találkozott *Szűcs Gyula* ismert csavargóval, ki hóna alatt kisebb csoportot vezette. Ezen a csekélynek látszó eseményre visszaemlékezett, mikor a betörésről jelentést tettek a rendőrségnek. Egyenesen a *Szűcs Gyula* lakására ment, ki azonban már nem volt otthon s így a csavargóval vadházasságban élő nőt vette vallatóra. Ez a nő *Szűcs* alibijéről oly el-

lentétes vallomásra leveredett, hogy *Bardócz* gyannja megerőszakította, amit végül az ágy párnái alól előkerülő szappan meg is erősített. *Szűcs Gyula* érezve, hogy bűnét a rendőrség felfedezte, megugrott. Köröztesét elrendelék.

\* **Nincs jég.** Az előre haladott téli időszak, de különösen annak a tavaszi lehellete nem csekély gondot okoz a vendéglősöknek, és általában azoknak, akiknek a nyár folyamán jégre van szükségük. Ugy látszik, tél apó nem akar adni, vagy legalább is késik a jéggel, ami minden esetre a közönségre nézve is aggasztó tünet. A városi jéggár nem tud elég anyagot szolgáltatni a szükséglethez képest, Debreczen város földr. helyzete pedig csepesszem képező ilyen értelemben a nyári közegészségre nézve. Az érdekelték tegnap szűkebb körű tanácskozást folytattak és elhatározták, hogy mozgalmat indítanak az iránt, hogy a város még idejében bővítsen meg a jéggárat, nehogy annak idején hoppon maradjanak.

\* **Családi estély a jogász-körben.** A jogász- és tisztviselő-kör szombaton tartotta első családi estélyét, mely fényesen sikerült. Fesztozen jökegy uralta a társaságot az izletes és gazdag vacsora alatt, mit a Szilágyi Imre és Vattay Géza szellemes felköszöntőik fűszereszek Asztalborítás után a fiatalok táncra perdült, melynek csak a reggeli órák vetettek véget. Jelen voltak:

*Urasszonyok:* Dobieski Sándorné, Csátay Gyulané, Boozán Elemézné, Tóth Beláné, Hutiray Beláné, dr. Mariska Györgyné, Szilágyi Iréné, Tóth Ferenczné, dr. Tüdös Kálmánné, dr. Horváth Istvánné, dr. Vass Antalné, dr. Somogyi Zoltánné, dr. Rehusz Viktoré, Kálmánvárosi Mária, Kobanbeyer Kálmánné, Tomcsányi Lászlóné.

*Urak:* Hutiray Patika, Hutiray Aranka, Tóth Imre, Somogyi Irén, Csátay Mariska, Szilágyi Margit, Kálmánvárosi Erzsike, Tomcsányi Mariska.

A négyeseket 24 pár táncolta. Ezen kiválsan sikerült mulatságot hihetőleg mihamarább meg fogják ismételni.

\* **Kevesebben lettünk.** Egy boroszlói telegramm szerint a múlt évben csak Amerikába hatvanegyezeren vándoroltak ki Magyarországból és Ausztriából. Nagy numerus, a mi annál elszomorítóbb, mert a kivándorlás útjába állani nem lehet azzal az erélyvel, amit ez a kérdés megérdemelne. És olyan numerus, ami — sajnos — nem a kvóta arányában oszlik meg a két állam között.

\* **Kik akarnak pályázni?** A debreczeni kereskedelmi és iparkamara lapunk útján a következő pályázatokat teszi közzé: A m. kir. III. sz. eszenőkerületi parancsnokság Budapest 16,194 tuzat celluloid beszerzésének biztosítása tekintetéből f. évi jan. 17-iki lejáratul nyilvános árlejtést tart. — A m. kir. államvasutak igazgatósága a kocsivizsgáló és kocsikísérő lakatosok részére mintegy 100 altiszti és 400 szolgáló bősapát szándékozik készíttetni. A szállítani kívánók ajánlataikat f. év január hó 15-ig beadhathják. — A m. kir. államvasutak igazgatósága az 1902. évtől 1906. évig szükséges nagymennyiségű

iroda-anyagok és papírneműk szállítására f. évi jan. hó 22-ik lejárattal nyilvános árlejtést tart. — A számviteli igazgatóság f. évi február hó 5-iki lejárattal a következő anyagok szállításának biztosítására hirdet nyilvános árlejtést: Erdői termények faipari cikkek, üvegáruk, fém- és szővött áruk, textil iparcikkek, hőnemtűk, ruggyanta áruk olaj- és zsírneműk, festőanyag, kence, fénymáz és enyv, fémneműk, aczél- és vasneműk, kefekötő áruk, távirtdarabok, rézműves, bádages és fémiparcikkek, különféle anyagok, vegyszerek és savak, szereszmok és eszközkök. Debreczen, 1902 jan. 10. Keresk. és ipark.

**Nők a közigazgatásban.** A jegyzői irnokot kereső jegyzők körében bizonyára nem kis szenzációt fog kelteni az a hír, hogy a jegyzői teendők minden ágában jártas fiatal leány állást keres. Megtörtént hát a csoda, hogy a nők a közigazgatásba is vágyódtak; és pedig a legsokoldalabb branzsba, a kinek még a fináncz direktor is paravesei. Nő mint jegyzői irnok: Tessék csak elképzelni a kisasszonyt a közönségi kupak-tanács élén, vagy a mint házról-házra jár a lovakat és a hat éven felüli gyermekeket konzakribálni. Aztán meg ha véletlenül esinos is a jegyzős géd kisasszony, akkor a jegyzőné... No de elég az hozzá, hogy az első fecske megérkezett és a „Magyar Közigazgatás” legutóbbi számában következőképen hirdeti magát:

Női jegyzői irnok. A jegyzői teendők minden ágában jártas, három évi gyakorlatú bíró leány állást keres. Cím: „Női jegyzői irnok.” Budapest, VI. Podmaniczky-utca 33. sz. I. em. 17. ajtó.

Jegyző urak! Imbol kedveső alkalom a nőemancipációnak helyt adni a közigazgatásban.

**A szappanok moró értéke.** Szappan mosóértékén annak erős habzása mellett való lassu elhasználódásért. A szappan a tulajdonát veszítenek olvadáspontja és elzappanosítása száma szabják meg. Minél magasabb a szírok olvadáspontja, annál kiadósabb a szappan; a habképződés pedig a szírok elzappanosítási számának értékével arányosan növekszik. Tekintve azonban arra, hogy a zsíralkoholok a tulajdonságokat egyidejűleg alig egyesítik egymásban, a szappan jóssága főképpen a zsíralkohol mennyiségének helyes megválasztásától függ.

## SZÍNHÁZ

**Csarnapi előadások.** Vasárnap délután szüfolt ház előtt került színpad Gárdonyi Géza falusi életképe. Még a zenekarban is szorongott a közönség. Komjáthy János hazakerülvén az államfőházból, tegnap délután élvezhető, sőt élvezetes előadást láttunk. Az ő Baracs Imrét nem kell ismételtelen méltatnunk. Szabó Irma Julis kisasszony szerepében tiszta művészetet produkált. A szerelmes, jólelkű parasztmenyecskeket ilyen tökéletesen talán Gárdonyi sem képzelhette. Szilágyi és Nagy Gyula pompásan csinálták a két sógor mókáit. Tanay szerepét, a Káta cigányt tegnap Fleischer a primhegedős játszotta és aki nem tudja, hogy mi a mestersége, elfogadható színészt látott benne. Fleischer ur sokoldalú tehetségéhez minden este gratulálunk.

Este szintén nagy számu közönség nézte végig Shakespeare felelevenített Szent Ivo éji álom című vígjátékát. A darab felelevenítése szerencsés ötlet volt mindenképen. Az egész drámai személyzet és az egész kast foglalkoztatta. Szabó Irma csalafinta Puck szerepében igen bájos jelenség volt. Fái Flóra mint Oberon, Komjáthyé mint Titania kitűnő alakítását nyújtottak, elkerülve attól, hogy Fái kisasszony túlságos haderásba esett ismét. Ha Shakespeare haderják — nincs ember aki megértse Szócs Sándor tegnap este ismét tanujelét adta szép tehetségének. Egyes jelenésin ő dominálta a helyzetet. Takács Mariška végig fészülte a szerepét. Több egyéniség keli Helén eljáratásához, mint amennyit Takács kisasszony felmutatni tud. Igen jók voltak a mellékszerepekben Szilágyi, Nagy Gyula, Salmáry és Makray. (Sz-i.)

**A színházi próbák és a városi tanács.** A debreczeni színház egyike az ország legpraktikusabb színházainak, csupán egy hibája van. Ez abban rejlik, hogy nincs benne táncszerep. — A táncszerep ugyanis arra jó, hogy mikor a színpadon van próba, legyen hol betanítani a táncokat, vagy ha egyszerre két darabban van próba, akkor a táncszerep helyettesítse a színpadot. A debreczeni színháznál ugy szokták megoldani a kérdést, hogy a czukrárdával helyettesítik a táncszerepet. Már 6 év óta így volt. A városi tanács azonban gondolt egyet és nappal hozáratta a czukrárdát a színpadhoz. Komjáthy János artén kérényt adott be a városi tanácsnak és kerte, hogy nyissák ki ismét a czukrárdát, hogy legyen hol táncolni. A tanács a kérvénynek helyt adott és a szép B. Keresk. kisasszony és Nagy Gyulánál, most vigaa lejték a furábbnál-furább táncokat a czukrárdájában.

## Gyilkosság az országúton.

— Szűz tudósítónktól. —

Vakmerő gyilkosság történt — mint nekünk írják — a múlt kedden a nárai országúton. Szőlősi István, hidgkúti fiatal garda kedden reggel a feleségével együtt ment a nárai hetivására. A felesége valamit eladni valót is vitt. Estefelé járt már idő, a mikor elindultak Nénáról haza Hidgkútra. Még nem érték a községük határába, a mikor rájuk sötétedett.

A mint az országúton haladtak, egyszerre lövés dördült el és Szőlősi István, akit halántékán talált a golyó, a lovak közé bukott. Felesége, a mint ezt a vizsgálat során előadta, hátul ült a kocsiában a lövés után megkapta a férje kezéből kiesett gyepölőszert és a lovakat megállította, azután férjét felemelve a kocsiába és hazahajtatott, a hol a községházon rögtön bejelentette az esetet.

A megindított nyomozás során a csendőreg már kiderítette a gyilkos Cserői Gábor személyében, aki pár hónappal ezelőtt még mint kocsi szolgált Szőlősinél, de a gazdája elzavarta állítólag azért, mert észrevette, hogy a kocsi és felesége bizalmas viszonyban voltak egymással.

Ezt a körülményt egy a gyilkos, mint Szőlősiné tagadják, de a gyilkosság körülményei ezt a feltévést igazolni látszanak, miért is a csendőreg Szőlősinét is letartóztatta. A gyilkossággal vádolt kocsi tagadja ugyan a gyilkosság elkövetését, de több tanu lát a Cserőit aznap estefelé puszkával csavarogni azon a tájékon, ahol a gyilkosság történt s ezenkívül a fegyver is előkerült. A letartóztatottak a vizsgálóbíró megérkezéséig őrizet alatt vannak.

## STANNOX.

### A tenger fia.

— Regény. —

Írta: Rudyard Kipling.

Angol eredetiből fordította:

Szebenyei József.

Das esultott és oda dobtá Harveynek elázott kerékpár cipőit. Volt valami a fedélzetéről jött hangban, majd elszalatta Harvey dühét. Azaz vigasztalta magát, hogy majd elmondja a saját történetét és fel-tárja előttük apjának mérhetlen gazdagságát, ami uraa menokülést remélt és — azt hitte — hősként fogják majd ünnepelni. Egy függőleges helyzetű létrán kuszott a fedélzetre és egy csapat akadályon átbuk-dosolva, borotvált, teit arezu, szürke szemöldökü ember elé került. A vihar elült az éjjel és a tengert olajos pára vonta be, a láthatárokat pedig a halászbárkák vitor-lái pontozták ki. A közben eső területeken itt-ott fekete pontok látszóttak, a halász-csónakokat jelezve. A bárka horganyozva könnyedén játszadozott, a háromsarkú fő-vitorla lebegett a közép árbocon és kivéve egy embert, aki a kabin tetőjén — „ház“-nak hívják — foglalatokodott, teljesen elhagyatott volt.

— Jó reggelt, — tán estének is be-válna. Kis hja, hogy körül nem aludtat az órát barátom. Ez volt a közöntés.

— Jó reggelt, mondá Harvey. Nem tetezett neki, hogy „barátom“-nak szólították és mint egy megfúlástól megmentett egyén, rokonszenvet várt Ha a lába ott-hon nedves volt, az anyja agoniába esett, de ez a tengerész úgy látszik, hogy kevésbé sem volt izgatott.

— Hat halljuk, hogy esett az eset? egész gondviseléseszerű mindnyájunkra nézve. Mi legyen a neved? Honnan? jössz (Félő, hogy Európából.)

Harvey megmondta a nevét, röviden elbeszélte a történetet és azzal fejezte be a mondókáját, hogy azonnal vigyék New-Yorkba, ahol az apja anyját fog fizetni, amennyit csak kíván.

— Hm, mondá a borotvált ember, teljesen értelessen. Nem mondhatnám, hogy sokra becsüljük az embert, vagy a gyereket, aki belezuhan a tengerbe, még akkor sem, ha olyan csoda nagy hejóról esik is bele. Legkevésbé akkor, ha az egyedüli kifogása az, hogy tengeri — beteg volt.

— Kitogás? kiáltotta Harvey. Azt hiszi, hogy majd lezuhanok a maga piszkos kis hajójába vízből?

— Nem tudom minő foglaimid vannak a vízelődés irányában: nem mondhatom fiatal barátom. De ha neked volnék, azt a hajót, a melyik a gondviselés jóvoltából mentő eszközöd volt, nem ócsárolnám. Először nagy vallástalan deleg, másodszor bántja az érzelmeimet és én Oisko Troop vagyok, a *We're Here* tulajdonosa, ami úgy látszik, elkerülte a figyelmedet.

— Meglehet, de nem is törődöm vele, mondá Harvey. Elég hálás vagyok, hogy megmenekültem, meg mi minden; de azt akarom, hogy megértse, hogy minél előbb New-Yorkba visz, annál jobbat fizetők ki magának.

— Hogy értsem? Troop felhuzta szemöldökét az egyik gyaoskvóan lágy tekintet kék szemé fölött.

— Dollárban és ezentben, mondá Harvey és örömmel gondolt arra, hogy hást ér el. Hideg dollár és ezent! Egyik kezét zsebre vágta és a gyomrát kissé kidüllesztette, ez lévén a módja, mikor nagynek mutatta magát.

— A legjobban fizető munkát végezte az életében, mikor engem behuzott. Én vagyok Harvey Cheyne egyetlen fia

— Szép dolog, mondá szárazon a tengeri-halász.

— És ha nem tudja, ki az a Harvey Cheyne, akkor nem sokat tud — ennyi az egész. Most fordítsa meg és siessünk.

— Tán megfordítom, tán nem fordítom meg. Vegyél valamit a gyomrodba öcsém, tele van elméncséggel.

Harvey hallotta, amint Dau egyet osuklott és a vér az arcába szökött.

— Megfizetünk azért is. Mit gondol: mikor leszünk New Yorkban?

— New-Yorkban nincs kikötőm. Bostonban sincs. Ugy szeptember táján meglátjuk majd kasterni Point-ot, meg papádat. Igazán sajnálom, hogy nem hallottam beszélni felőle. Tán adna tíz dollárt minden beszéd után. Még aztán lehet, hogy nem adna.

— Tíz dollárt! Nézzen csak ide, én — Harvey belenyúlt a zsebébe, hogy egy csomó bankót húzzon elő. Minden ami előkerült, egy átázott csepát cigarettá volt.

Troop ránézett

— Nem törvényes folyópénz, meg aztán rongja a tüdőt. Dobja a vízbe öcsém, aztán keresse tovább.

— Ellepték! kiáltott Harvey.

— Akkor várunk, míg az apád megjutalmazhat.

Dau felnyitotta a zsemeit, mert az élczelődés tetezett neki.

— Hej apám! kiáltott fel a lejárt nyíláson. Azt mondi jönne le beszélni velem, ha abba sántikal. Hallja apám?

A felelet a legmélyebb hangon jött le, melyet Harvey valaha hallott:

— Ne bolondoz Dau, hanem küld ide...

(Folyt köv.)

### SZINLAP.

Ma hétfőn, „A“ bérletben:

#### CYRANO DE BERGERAC.

Romantikus színmű 5 felvonásban.

1-ső felvonás: Színelőadás a burgund palotában.

2-ik felvonás: A poéták laczi-konyhája.

3-ik felvonás: Roxan csókja.

4-ik felvonás: A gascognei kadétek.

5-ik felvonás: Cyrano újsága, 15 évvel később.

Holnap kedden, „B“ bérletben:

#### A Páholý, vagy: A szabad-kömüvesek.

Böhözat 3 felvonásban.

## Apró hirdetések.

Díja 10 szögig 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vastagabb betűkből nyomtatott szó 4 kr., 8 fillér.

Apró hirdetések előre fizetendők.

**Köhögesnél** legjobb a Borsy-féle legjobban a Borsy-féle Pemetefü czukorka Kapható Borsy-czukrázdában és Jóna és Jóna urak üzletében. 1 doboz 20 fillér.

### Legelőcsőbb bevásárlási forrás Csapó-utcza.

Liszt-, fűszer- és csemege-üzlet mben a téli idényre ajánlom dusan felszerelt raktáramat a legelőcsőbb napi árakban, pontos kiszolgálással, a legesekélyebb mennyiségben is házhoz szállítok, az aradi országiszerte híres Neumann Testvérek cég gyártmányainak egyedüli elárúsítója vagyok liszttekben, naponta friss losonezi elesztő, rizsek 12 krtól felfelé jó minőségű kávék 1 frittól 2.60-ig, valódi Orosz-petroleum literje 16 kr. Több mint 50 féle csemege-sajt és halak vannak raktáron, thes, tea-rum, valamint cognac, likőr nagybani raktára, eredeti gyári árakban. Szíves pártfogást kér **Rosenthal Sándor.** — Telefon 32.

**Prágai sonka** bécsivirali és hid g felvágottak kapható Czeglédy és polgárnál.

**Tölgyfa szőlőkaró** 4., 5., 6. és 7. sukko hosszú kapható Hegedüs Emil tűzifa-kereskedőnél. Arany-János-utcza 16. sz. a.

**Móricz-telepen** a 35. számú ház eladó. Értekezni ugyanott.

**Katonakeztyük tisztítását** javítással együtt párját 8 krért, glase-keztük tisztítását jutányos árért vállalom. Péterfia utca 37. sz.

**Kitünő koszt** kapható uri háznál. Szent-Anna utca 27.

**Köhögés ellen** legjobb a kolle-mes izü Kaiser-féle MELL-BONBON, amiről 2740 hiteles bizonyítvány tanuskodik. Biztos hatású köhögés, hurut, rekedtség s elnyálkásodás ellen. Felülmul bármely hasonló készítmény. 1 csomag ára 20 és 40 fillér. Főraktár DEBRECZENBEN.

Mihálovics J. gyógyszerésztársában.

## Élő-virág üzlet.

Van szerencsénk a n. é. közönséget tudatni, hogy a főpiacson, (nagy tőzsde mellett) lévő

### virág-üzletünkben

állandóan friss vágású

### élő-virág

áll a virágkedvelő-közönség rendelkezésére. Csokrok, koszorúk, mindenféle virág-munkák a legújabb divat szerint rendkívül jutányos árak mellett kaphatók.

Tisztelettel:

**FARKAS és HARABULA**

műkertészek.

Vidékre gyors és pontos kiszolgálás biztosítottatik.

Valódi Moskvai Karaván teak,

Valódi Moskvai „Popoff“,

Valódi Jamaika-rum,

Valódi francia Pezsgők,

Valódi francia likőrök,

Valódi francia Cognac,

Kitünő magyar Cognac,

Kitünő magyar Tokaji-Asszuk,

Kitünő magyar peccsenye-borok,

Kitünő magyar asztali-borok,

Kitünő magyar Tea-sütemények,

Kitünő magyar Czukorka-specziálítások

## KONTSEK GÉZA

ujjonnan berendezett üzletében,

KOSSUTH-UTCZA 7.

UJ nagy fűszer-árjegyzék kívánatra ingyen

## Leszállított árak!

### Szabó Lajos Fiai czégnél.

4 1/2 mtr. 120 cm. széles fekete szövet f. 1-75 kr.  
4 1/2 " " " színes " " 2-15 "  
4 1/2 " " " divat " " 2-25 "  
4 1/2 " " " finom divat " " 2-45 "  
7 " jómínőségű vetezhazai " " 2-20 "  
1 drb 6 szem. kávé abresz " " 1-30 "  
1 " 6 " fehér vászon teríték " " 2-75 "  
Az idény legújabb divatszövetje  
120 cm.

Homespun és Cybbeline

ezelőtt f. 2-25 és f. 2-80; most csak 1 frt és 1 frt 30 kr.

Az általam leggondosabban összeállított tekintélyes orvosok által ajánlott és jónak talált vegytiszta

## SŐSBORSZESZ

mely már eddig is igen nagy elterjedtségnek örvend, kapható minden fűszerüzletben, valamint gyógyszer-tárakban.

Ára egy kis üvegnek 45 kr., egy nagy üvegnek 90 krajczár.

Vidéki megrendelések pontosan teljesítetnek.

Használati utasítással ellátott könyvecske minden üveggel adatik.

## TÓTH BÉLA

gyógy táraés illatszerraktára Debreczenben (Tisza palota).

Debreczen, 1901. Nyomatott a város könyvnyomdájában.

